

Bản án số: 61/2018/HSST
Ngày: 17/10/ 2018.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG, TỈNH CAO BẰNG

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Hữu Thảo.

Các hội thẩm nhân dân: Ông Long Văn Thanh và ông Đình Văn Hải.

Thư ký phiên toà: Ông Lục Trường Anh - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thiêm - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 10 năm 2018. Tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 61/2018/HSST ngày 24 tháng 9 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 115/2018/HSST ngày 02 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: HOÀNG THANH H; giới tính: nam; tên gọi khác: không;

Sinh ngày: 08/6/1984; Nghề nghiệp: không nghề; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: tày; tôn giáo: không; trình độ học vấn: 12/12 phổ thông; chức vụ Đảng, chính quyền trước khi phạm tội: không.

Hộ khẩu thường trú: tổ BM, phường HG, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng;

Tạm trú: tổ HM, phường SH, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng;

Con ông: Hoàng Quốc H, sinh năm 1955 (đã chết năm 2016); Con bà: Trần Thị H, sinh năm 1962; gia đình có 03 anh em, bị cáo là con thứ hai trong gia đình; vợ: Thạch Thị S, sinh năm 1982; con: không có;

Tiền án: ngày 22/11/2012 bị Toà án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tuyên phạt 36 tháng tù về tội trộm cắp tài sản;

Tiền sự: ngày 06/9/2017 bị Phòng cảnh sát hình sự Công an tỉnh Cao Bằng xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đánh bạc.

Bị cáo bị bắt vào nhà tạm giữ, tạm giam Công an thành phố Cao Bằng kể từ ngày 17/6/2018; có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Hoàng Thị H; sinh năm 1989; trú tại: SN104B TG, TN, HB, Hà Nội; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Qua các tài liệu có trong Hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Hồi 05 giờ 45 phút, ngày 17/6/2018 tại tổ HH, phường SH, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng, Đội cảnh sát cơ động Công an tỉnh Cao Bằng phát hiện bắt quả tang đối tượng Hoàng Thanh H (sinh năm 1984; hộ khẩu thường trú: tổ BM, phường HG, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng; tạm trú: tổ HM, phường SH, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng) có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Thu giữ ở cặp quần H đang mặc 02 (hai) vỏ bao đựng xi lanh kim tiêm màu trắng, bên trong có chứa 198 (một trăm chín mươi tám) gói nhỏ giấy bạc màu vàng và 02 (hai) gói nhỏ giấy bạc màu trắng, bên trong có chứa Heroine. Đội cảnh sát cơ động Công an tỉnh Cao Bằng đã niêm phong vật chứng và chuyển hồ sơ vụ việc đến cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng để giải quyết theo thẩm quyền.

Cùng ngày, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã phối hợp với Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng và PC54 Công an tỉnh Cao Bằng tiến hành mở niêm phong, cân xác định khối lượng vật chứng. Kết quả: *“khối lượng 200 (hai trăm) gói chất bột màu trắng là 12,39g (mười hai phẩy ba chín gam).”*.

Kết luận giám định số 130 ngày 04/7/2018 của phòng Kỹ thuật hình sự công an tỉnh Cao Bằng xác định: *“Mẫu chất bột màu trắng trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại Heroine.”*.

Tại cơ quan điều tra, Hoàng Thanh H khai nhận: vào khoảng 20 giờ, ngày 16/6/2018, H (nhà ở AL, không rõ địa chỉ cụ thể) gọi điện thoại cho H xuống cổng chính nhà thờ T (thuộc tổ HM, phường SH, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng) để gặp H. Khi gặp nhau, H đưa cho H 02 (hai) gói nilon đựng vỏ xi lanh kim tiêm, bên trong chứa 200 (hai trăm) gói nhỏ Heroine và nhờ H sáng ngày 17/6/2018 cầm sang bên Trung tâm H tỉnh Cao Bằng (thuộc tổ H, phường S, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng) cho H. H đồng ý mang số Heroine trên về cất giấu ở gốc cây nhãn gần nhà tại tổ HM, phường SH, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng. Đến khoảng 05 giờ 30 phút ngày 17/6/2018, H lấy hai túi nilon vỏ xi lanh kim tiêm bên trong chứa 200 (hai trăm) gói nhỏ Heroine giắt vào cặp quần phía trước đang mặc và điều khiển xe máy Honda Wawe, màu trắng, biển kiểm soát 29D1-096.H0 đi sang bên Trung tâm H tỉnh Cao Bằng, khi đến ngã tư đầu cầu S (thuộc tổ HH, phường SH, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng) thì gặp tổ tuần tra Cảnh sát cơ động Công an tỉnh Cao Bằng ra tín hiệu dừng xe kiểm tra. H liền vút xe lại và bỏ chạy nhưng bị tổ tuần tra giữ lại, phát hiện bắt quả tang H cùng với số vật chứng như đã nêu ở trên.

Về nguồn gốc chiếc xe máy Honda Wave, màu trắng, biển kiểm soát 29D1-906.20, là của Hoàng Thị H (sinh năm 1989; nơi cư trú: 104 B, TG, TN, Hà Nội là em gái của Hoàng Thanh H). Qua điều tra Hoàng Thị H cho H mượn để làm phương tiện đi lại, việc H sử dụng xe để vận chuyển ma túy H không biết. Do vậy cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã làm thủ tục giao trả lại xe cho H.

Về vật chứng vụ án và các tài sản tạm giữ đối với Hoàng Thanh H cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đã chuyển đến cơ quan Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

Hành vi của bị cáo H đã bị cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng lập hồ sơ đề nghị truy tố trước pháp luật về tội Vận chuyển trái phép chất ma túy, theo quy định tại khoản 2 Điều 250 Bộ luật hình sự năm 2015.

Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng đã ra cáo trạng số: 59/CT-VKSTP ngày 20/9/2018 truy tố bị cáo Hoàng Thanh H ra trước Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng về tội danh “Vận chuyển trái phép chất ma túy” theo điểm h khoản 2 Điều 250 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa bị cáo Hoàng Thanh H đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên; lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa cùng phù hợp với các nội dung khai nhận của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ do cơ quan điều tra thu thập về thời gian, địa điểm, hành vi mà bị cáo đã thực hiện, cũng như tang vật đã được thu giữ.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng sau phần xét hỏi và tranh luận vẫn giữ nguyên quan điểm: truy tố bị cáo Hoàng Thanh H về tội danh “Vận chuyển trái phép chất ma túy”. Viện kiểm sát đề nghị: áp dụng điểm h khoản 2 Điều 250; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự, mức hình phạt đối với bị cáo từ 10 đến 11 năm tù. Tang vật trong vụ án là ma túy cần phải xử tịch thu để tiêu hủy; trả cho bị cáo 01 thẻ điều trị - M mã số bệnh nhân: 0260010556 để sử dụng; tịch thu 01 điện thoại di động Samsung màu vàng đã qua sử dụng, đây là phương tiện bị cáo sử dụng thực hiện hành vi phạm tội.

Tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về các hoạt động tố tụng của cơ quan điều tra.

Bị cáo thực hiện quyền nói lời sau cùng trước khi Hội đồng xét xử vào nghị án: bản thân bị cáo rất ăn năn, hối hận, bị cáo biết mình đã sai và mong hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng lượng khoan hồng của pháp luật.

Sau khi thẩm tra các chứng cứ có trong hồ sơ, nghe lời khai của bị cáo, ý kiến của kiểm sát viên.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Tại phiên tòa bị cáo Hoàng Thanh H thừa nhận hành vi: vào khoảng 20 giờ, ngày 16/6/2018, H (nhà ở AL, không rõ địa chỉ cụ thể) gọi điện thoại cho H xuống cổng chính nhà thờ T (thuộc tổ HM, phường SH, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng) để gặp H. Khi gặp nhau, H đưa cho H 02 (hai) gói nilon đựng vỏ xi lanh kim tiêm, bên trong chứa 200 (hai trăm) gói nhỏ Heroine và nhờ H sáng ngày 17/6/2018 cầm sang bên Trung tâm H tỉnh Cao Bằng (thuộc tổ H, phường S, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng) cho H. H đồng ý mang số Heroine trên về cất giấu ở góc cây nhãn gần nhà tại tổ HM, phường SH, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng. Đến khoảng 05 giờ 30 phút ngày 17/6/2018, H lấy hai túi nilon vỏ xi lanh kim tiêm bên trong chứa 200 (hai trăm) gói nhỏ Heroine giắt vào cặp quần phía

trước đang mặc và điều khiển xe máy Honda Wave, màu trắng, biển kiểm soát 29D1-906.H0 đi sang bên Trung tâm H tỉnh Cao Bằng, khi đến ngã tư đầu cầu S (thuộc tổ HH, phường SH, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng) thì gặp tổ tuần tra Cảnh sát cơ động Công an tỉnh Cao Bằng ra tín hiệu dừng xe kiểm tra. H liền vọt xe lại và bỏ chạy nhưng bị tổ tuần tra giữ lại, phát hiện bắt quả tang H cùng với tang vật.

Cùng ngày, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã phối hợp với Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng và PC54 Công an tỉnh Cao Bằng tiến hành mở niêm phong, cân xác định khối lượng vật chứng. Kết quả: *“khối lượng 200 (hai trăm) gói chất bột màu trắng là 12,39g (mười hai phẩy ba chín gam)”*.

Kết luận giám định số: 130 ngày 04/7/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng xác định: *“Mẫu chất bột màu trắng trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại Heroine.”*

Xét lời khai tại phiên tòa của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ do cơ quan điều tra thu thập được, đó là: Biên bản bắt người phạm tội quả tang do Đội cảnh sát cơ động Công an tỉnh Cao Bằng lập hồi 6h00 ngày 17/6/2018; Biên bản mở niêm phong tang vật cân xác định trọng lượng tịnh lấy mẫu giám định và niêm phong lại do Công an thành phố Cao Bằng lập hồi 11h00 ngày 17/6/2018; Kết luận giám định số: 130/GĐMT ngày 04/7/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng; qua đó thể hiện rõ hành vi mà bị cáo đã thực hiện đủ yếu tố cấu thành tội “Vận chuyển trái phép chất ma túy”; Việc Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo theo như cáo trạng số: 59 CT-VKSTP ngày 20/9/2018 là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Bị cáo Hoàng Thanh H là một công dân có đầy đủ năng lực nhận thức, năng lực hành vi, có trình độ văn hoá lớp 12/12 phổ thông, sống nơi tập trung đông dân cư, có đủ điều kiện về thông tin, văn hoá xã hội và pháp luật, bản thân bị cáo đã từng bị Tòa án xét xử nhiều lần về hành vi xâm hại tài sản phải chấp hành hình phạt tù, trong quá trình chấp hành án bị cáo đã được giáo dục về pháp luật, nên bị cáo hoàn toàn biết Heroine là một dạng ma túy độc được gây nghiện, Nhà nước độc quyền quản lý và nghiêm cấm mọi hành vi tàng trữ, mua bán, sử dụng, vận chuyển... trái phép; nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội, phớt lờ mọi hậu quả xảy ra đối với xã hội, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội và mang tính nghiêm trọng, xâm phạm trật tự, an toàn xã hội, tiếp tay cho tệ nạn xã hội và là mầm mống phát sinh các loại tội phạm nguy hiểm khác; bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, việc truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo là hoàn toàn cần thiết và đúng quy định của pháp luật.

Xét nhân thân của bị cáo thấy rằng, bị cáo là một người nhân thân xấu, từng bị Tòa án xét xử nhiều lần, tại thời điểm thực hiện hành vi phạm tội ngày 17/6/2018 bị bắt quả tang, bị cáo còn một tiền án chưa được xóa án tích (Án số 99/2012/HSST ngày 22/11/2012) và một tiền sự ngày 06/8/2017 về hành vi đánh bạc đang trong thời hiệu; tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay mặc dù bị cáo thành khẩn khai báo, thái độ ăn năn hối cải, đủ điều kiện cho bị cáo được

hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Nhưng khi lượng hình cần căn cứ vào trọng lượng ma túy bị cáo vận chuyển bị bắt giữ, nhân thân của bị cáo, bị cáo phạm tội thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm, đánh giá về tính chất, hậu quả và hành vi của bị cáo gây ra; cần thiết phải áp dụng hình phạt là cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời nhất định như Viện kiểm sát đề nghị; mức hình phạt cụ thể đối với bị cáo sẽ là 10 năm tù như thế là tương xứng và đảm bảo sự nghiêm minh của pháp luật, đồng thời đảm bảo tính răn đe, phòng ngừa tội phạm nói chung và tội phạm về ma túy nói riêng.

Xét bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ xung là phạt tiền; tuy nhiên xét điều kiện hoàn cảnh của bị cáo chỉ là người mắc tệ nạn xã hội, hoàn cảnh khó khăn, không có khả năng kinh tế nên không áp dụng phạt tiền đối với bị cáo.

Về vật chứng và tài sản tạm giữ: ma túy được xác định đây là tang vật của vụ án vậy cần xử tịch thu để tiêu hủy; tịch thu phát mại xung công quỹ nhà nước 01 điện thoại di động Samsung màu vàng đã qua sử dụng, vì bị cáo đã sử dụng điện thoại để thực hiện hành vi phạm tội; 01 thẻ điều trị - M mã số bệnh nhân: 0260010556 không còn giá trị sử dụng nên xử để tịch thu tiêu hủy.

Trong vụ án này cơ quan điều tra có tạm giữ tài sản là chiếc xe máy Honda Wave, màu trắng, biển kiểm soát 29D1-906.H0, là của Hoàng Thị H em gái của Hoàng Thanh H. Qua điều tra H cho H mượn để làm phương tiện đi lại, việc H sử dụng xe để vận chuyển ma túy H không biết. Do vậy cơ quan cảnh sát điều tra đã làm thủ tục giao trả lại xe cho H ngày 23/8/2018 là có căn cứ, do vậy Tòa án không xử lý trong vụ án này.

Ngoài trách nhiệm hình sự bị cáo sẽ phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và hình phạt:

Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Thanh H phạm tội “Vận chuyển trái phép chất ma túy”.

Áp dụng: điểm h khoản 2 Điều 250; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Hoàng Thanh H 10 (mười) năm tù; thời hạn chấp hành hình phạt được tính kể từ ngày 17/6/2018.

2. Về tang vật, tài sản:

Căn cứ khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm c, a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự.

- Tịch thu để tiêu hủy tang vật ma túy là Heroine được niêm phong trong 01 phong bì ghi vụ Hoàng Thanh H, sinh năm 1984, bắt ngày 17/6/2018, mặt sau có chữ ký của những người tham gia niêm phong và ba dấu tròn của cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng.

- Tịch thu để tiêu hủy 01 thẻ điều trị - Mã số bệnh nhân: 0260010556 niêm phong trong phong bì ghi vụ Hoàng Thanh H, sinh năm 1984, bắt ngày 17/6/2018, mặt sau có chữ ký của những người tham gia niêm phong và ba dấu tròn của cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng.

- Tịch thu để phát mại xung công quỹ nhà nước 01 điện thoại di động Samsung màu vàng đã qua sử dụng niêm phong trong phong bì ghi vụ Hoàng Thanh H, sinh năm 1984, bắt ngày 17/6/2018, mặt sau có chữ ký của những người tham gia niêm phong và ba dấu tròn của cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng.

Toàn bộ vật chứng, tài sản trên hiện đang được tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 28/8/2018.

3. Về án phí:

Áp dụng Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội; khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Xử buộc bị cáo Hoàng Thanh H phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

4. Về quyền kháng cáo:

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, báo cho biết được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Có mặt bà H, báo cho biết có quyền kháng cáo về phần quyền lợi, nghĩa vụ liên quan của mình trong vụ án, trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát TP Cao Bằng;
- Công an TP Cao Bằng;
- Thị hành án DS TP Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Hữu Thảo